

461124-2025 - Szerződésmódosítás

Németország – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW
OJ S 133/2025 15/07/2025
Szerződésmódosításról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Tegel Projekt GmbH
E-mail-cím: vergabestelle@igecon.de

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW

Leírás: Gegenstand der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen ist hier der 1. Bauabschnitt mit einer Fläche von ca. 75 ha, wobei in diesem Bauabschnitt 2 Teilbereiche entwickelt werden (bipolarer Anschluss der Urban Tech Republic aus Richtung Süden und aus Richtung Osten). In der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen sind die phasenweise Entwicklung des Gebietes (2. bis 4.BA) und die daraus resultierenden wechselnden Schnittstellen zum Bestand zu berücksichtigen. Grundlage der Planung ist das vorliegende Frischwasserberohrungskonzept (Ersteller Berliner Wasserbetriebe(BWB), Stand Juni 2015) und die Generelle Planung Regenwasser (Ersteller BWB, Stand Oktober/November2015) für das Gesamtareal (1 bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Ver- und Entsorgungsgebiete. Für die Schmutzwasserentsorgung liegt eine Generelle Planung Schmutzwasser für eine Schwerkraft-/ Freigefälleentwässerung (Ersteller BWB, Stand August 2015) für das Gesamtareal (1. bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Entsorgungsgebiete vor. Im Hinblick auf eine Nutzung von vorhandener und geplanter Infrastruktursammelkanäle sowie im Hinblick auf eine mögliche mögliche Erweiterung der Schmutzwasseranlagen mit ergänzenden innovativen Elementen (z. B. dezentrale Schmutzwasserbehandlungsanlagen, Abwasserwärmerückgewinnung, usw.) wird derzeit von den BWB alternativ der Einsatz einer Unterdruckentwässerung für die Urban Tech Republic geprüft. Mit Fortschreibung der generellen Planung Unterdruckentwässerung wird feststehen, ob die Schmutzwasserentsorgung der Urban Tech Republic über eine reine Schwerkraft-/Freigefälleentwässerung eine Unterdruckentwässerung oder eine Mischform für die Planungsleistungen herangezogen wird. Somit ist es erforderlich, die Eignung der Bewerber hinsichtlich aller vorgenannten Planungsalternativen abzufragen.

Eljárásazonosító: 3ae79ad2-000a-467b-88ec-04cbaa1f6364

Belső azonosító: 5.1.3.4.1.7.1.3

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.4. Általános információk

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW

Leírás: Gegenstand der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen ist hier der 1. Bauabschnitt mit einer Fläche von ca. 75 ha, wobei in diesem Bauabschnitt 2 Teilbereiche entwickelt werden (bipolarer Anschluss der Urban Tech Republic aus Richtung Süden und aus Richtung Osten). In der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen sind die phasenweise Entwicklung des Gebietes (2. bis 4.BA) und die daraus resultierenden wechselnden Schnittstellen zum Bestand zu berücksichtigen. Grundlage der Planung ist das vorliegende Frischwasserberohrungskonzept (Ersteller Berliner Wasserbetriebe(BWB), Stand Juni 2015) und die Generelle Planung Regenwasser (Ersteller BWB, Stand Oktober/November2015) für das Gesamtareal (1 bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Ver- und Entsorgungsgebiete. Für die Schmutzwasserentsorgung liegt eine Generelle Planung Schmutzwasser für eine Schwerkraft-/ Freigefälleentwässerung (Ersteller BWB, Stand August 2015) für das Gesamtareal (1. bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Entsorgungsgebiete vor. Im Hinblick auf eine Nutzung von vorhandener und geplanter Infrastruktursammelkanäle sowie im Hinblick auf eine mögliche mögliche Erweiterung der Schmutzwasseranlagen mit ergänzenden innovativen Elementen (z. B. dezentrale Schmutzwasserbehandlungsanlagen, Abwasserwärmerückgewinnung, usw.) wird derzeit von den BWB alternativ der Einsatz einer Unterdruckentwässerung für die Urban Tech Republic geprüft. Mit Fortschreibung der generellen Planung Unterdruckentwässerung wird feststehen, ob die Schmutzwasserentsorgung der Urban Tech Republic über eine reine Schwerkraft-/Freigefälleentwässerung eine Unterdruckentwässerung oder eine Mischform für die Planungsleistungen herangezogen wird. Somit ist es erforderlich, die Eignung der Bewerber hinsichtlich aller vorgenannten Planungsalternativen abzufragen.

Belső azonosító: 5.1.3.4.1.7.1.3

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Berlin

6. Eredmények

6.1. Eredmény – részazonosító: LOT-0001

6.1.2. Információk a nyertesekről

Nyertes:

Hivatalos név: igr AG

A nyertes alvállalkozói:

Hivatalos név: AQUANET TXL GbR

Ajánlat:

Ajánlat azonosítója: 1

A rész vagy a részcsoporthoz azonosítója: LOT-0001

Az ajánlatot rangsorolták: igen

Helyezés a nyertesek listáján: 1

A szerződésre vonatkozó információk:

A szerződés azonosítója: 5.1.3.4.1.10.1

A nyertes kiválasztásának időpontja: 06/04/2017

A szerződés megkötésének időpontja: 18/04/2017

7. Módosítás

7.1. Módosítás

Az előző szerződéskötési értesítő azonosítója: 137202-2016

Módosított szerződés azonosítója: CON-0001

A módosítás oka: Az eredeti vállalkozó által nyújtott további építési beruházásra, árukra vagy szolgáltatásokra van szükség.

Leírás: NT34 - Bauzeitliches Verk.-konzept Austausch TWL GG-Brücke

7.1.1. Változtatás

A módosítások leírása: Die ARGE TXL ist verantwortlich für den Austausch und Neubau von Trinkwasserleitungen der Berliner Wasserbetriebe (BWB) im Rahmen des Projekts "Urban Tech Republic". Dies umfasst den Austausch und Neubau von Trinkwasserleitungen vom Bereich des Knotenpunkts Vorfahrt Flughafen Tegel – A111/Saatwinkler Damm bis nördlich der General-Ganeval-Brücke sowie die Neuverlegung einer Trinkwasserleitung im Verlauf der nördlichen Fahrbahn des Kurt-Schumacher-Damms zwischen Kapweg und der AS Kurt-Schumacher-Platz der Autobahn A111. Der bisher angenommene Bedarf an Schleppkurvennachweisen hat sich aufgrund veränderter Randbedingungen der Trinkwasserplanung um 4 weitere Nachweise und einem entsprechenden Verkehrskonzeptplan erhöht.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tegel Projekt GmbH

Regisztrációs szám: SteuerNr:3055551769

Postacím: Tegel Projekt GmbH Urban Tech Republic, Gebäude V Am Flughafen 1

Város: Berlin

Irányítószám: 13405

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: IGECON Project GmbH

E-mail-cím: vergabestelle@igecon.de

Telefonszám: 03063926519

Internetcím: <https://tegelprojekt.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: IGECON Project GmbH

Regisztrációs szám: HRB:26881

Szervezeti egység: technisches Vergabemanagement

Postacím: Am Studio 3

Város: Berlin

Irányítószám: 12489
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: technisches Vergabemanagement
E-mail-cím: vergabestelle@igecon.de
Telefonszám: 03063926519
Internetcím: <http://igecon.de/>

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Berlin
Regisztrációs szám: t:03090138316
Szervezeti egység: Geschäftsstelle
Postacím: Vergabekammer des Landes Berlin Martin-Luther-Str. 105
Város: Berlin
Irányítószám: 10825
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Rechtsbehelfs-/Nachprüfungs-/Schlichtungsverfahren
E-mail-cím: vergabekammer@senweb.berlin.de
Telefonszám: +49 3090138316
Fax: +49 3090137613
Internetcím: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: igr AG
Regisztrációs szám: HRB 32959
Postacím: Luitpoldstr. 60 a
Város: Rockenhausen
Irányítószám: 67806
Ország alegysége (NUTS): Donnersbergkreis (DEB3D)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Tatjana Kuhn
E-mail-cím: info@igr.de
Telefonszám: 0496361 919-0

E szervezet szerepei:

Ajánlattevő

E tételek nyertese: LOT-0001

8.1. ORG-0006

Hivatalos név: AQUANET TXL GbR
Regisztrációs szám: HRB215395
Postacím: Georgenstraße 35
Város: Berlin
Irányítószám: 10117
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Dirk Pritsch

E-mail-cím: pritsch@aquanet.berlin

Telefonszám: 04915122263909

Internetcím: <https://aquanet.berlin/de>

E szervezet szerepei:

Alvállalkozó

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: ted@publications.europa.eu

Telefonszám: +352 29291

Internetcím: <https://op.europa.eu>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 13555bdd-4f61-4245-81af-ac833ee7695f - 01

Hirdetményminta típusa: Szerződés módosítás

A hirdetmény típusa: Szerződés módosításról szóló hirdetmény

A hirdetmény altípusa: 38

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/07/2025 06:13:42 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 461124-2025

HL S kiadás száma: 133/2025

A közzététel dátuma: 15/07/2025